今日附送畫報擷華不取分文

大清光緒十九年十月三十日　西歷一千八百九十三年十二月七號　禮拜四　第四千五十六號
本館開設上海英租界望平街中市　上海零售每張大錢八文　外埠照遠近酌加寄費　每逢禮拜告白刊資減半

外埠經售本報處
京都東單牌樓蕭家胡同東首指正堂書舖○又宣武門外粉房琉璃街路西萬鐵會館隔○又修竹山房胡寓○盛京小西門裏牛馬行○營口生洹洋廣莊美國新報館○震記號○天津府南門內二聖庵西時報分處○保定府西門內東中道街仁昌報和紙棗○錦州電報局西街紅漢口牌樓古堂○九江太古○安慶○武昌劉子奶棚○又三牌樓○江友蘇先生○蘇州信局○杭州全昌仁信局○又福潤信局○杭州五馬街正和信局○處州三牌坊口○溫州
資局號內正和信局○紹興東關○吳江○蘇州○南京○寧波○揚州○淮安府○清江○鎮江○南京○各信局代售

字林 滬報

告白刊例
後幅告白第一日至第七日每日每字三文
第八日以後每日每字二文起碼五十字論
前告白起碼字數及一應價目均照後幅加
倍以上如論月者價可從廉論季及全年者
價更酌減
凡新聞論說函交本館應即刊刻以供衆覽

本報附出畫報擷華并紀文達公筆記七俠五義傳等書啟

本館創設以來新聞告白靄霞雲蒸一紙風行遍傳中外久邀諸公賜鑒不勞贅述今又延訂丹青名手擇新聞中之尤奇者摹繪工細付諸石印以供諸君子酒後茶餘之賞鑒復不惜重資延請書家摘錄紀文達公筆記其筆法之古勁出入於漢魏之間并令手民用四號大字排印七俠五義傳紙張潔白校對精工一洗亥豕魯魚之誤以上數種按日隨報附出以供衆覽俾閱報諸君足以悅目而賞心并積久可以裝訂成帙今日附出畫報擷華第五頁係妓女林黛玉事此啟　滬報館謹啟

增印申江百艷圖告白

前承友人贈申江百艷圖一冊均係滬上詞史鉤摹工致點綴勻稱展圖一覽如彙名花於一室之中聲影衣香令人目不暇給爰不惜工本付諸石印以供韻士騷人之玩賞隨報分送不取分文此佈　滬報館謹啟

癸巳年邸抄精印附章告白

○本館自丁亥年始所接邸抄精印附章蟬聯而下分季爲卷可訂成帙久邀閱報諸君所鑒賞現在精益求精不惜工料自今歲元日始復將邸抄板口收小書品尤覺精雅可喜惟板口既小頁數較多爰擬逐月分卷裝訂以便翻閱除正二三四五六七八九月分若干頁訂冊外今一律按月……驗之　滬報館謹啟

恭錄電傳上諭

昨晚本館接到京友寄來　上諭二道敬謹譯登○十月二十九日奉　上諭順天府奏查出私造印文牽涉武弁請旨交部審辦一摺官吏私造印信大干法紀亟應確切根究以期水落石出京營候補守備趙光宗着交刑部嚴行審訊在逃之李香圃着河南浙江各巡撫飭屬嚴拿務獲解部歸案審辦欽此同日又奉　上諭禮部奏遵議大員捐納贍族可否賞給扁額一摺福建台灣巡撫邵友濂捐建義莊養贍宗族古誼可風著賞給御書扁額一方交邵友濂祗領以示嘉獎欽此

論本屆順天科場舞弊及傳聞萬航倖中事

險矣哉斯世圖徼倖之人也今科順天鄉試揭曉後人言藉藉咸謂有舞弊倖中之事經聯侍御指名糾參當奉　上諭欽派麟徐二協揆調取周學熙湯寶森蔡學淵陳步鑾黃樹聲萬航等六名之錄科卷與中式墨卷覆對文理筆蹟是否相符據實覆奏並著禮部先將周學熙等六名扣除覆試旋由二協揆遵旨查明奏革三名其一爲蔡學淵則文理不符而筆蹟尚符者也其一爲黃樹聲則文理尚符而筆蹟不符者也其一爲萬航則文理筆蹟均不符者也所有先後欽奉之　上諭及聯侍御原參二協揆查覆諸奏摺俱已見諸邸抄傳佈海內而案情較大謠說亦多有言蔡學淵陳步鑾二人同籍學東同爲部屬因其於中式後同時告假致啟人疑者有言粵省某京官此次爲人傳遞得銀至二萬餘兩者並有言萬航家道充裕已經報捐道員此次挾貲入都以三千金屬倩羅某入場頂替遂獲倖中者又其甚則謂萬航於榜前已費去若干萬金於榜後又費去若干萬金刻下尚須倍蓰其數再費若干萬金方能安排妥貼騎紛段而出都門噫吁人言可畏有如是耶夫天下事遠者本難知而近者則易曉蔡陳二人皆粵產其事之究竟非倉猝所能詳若萬航據漢口友人云其家即在漢陽號稱巨富平時舉動早在鄉人耳目間一旦科場案發何怪紛紛議論尤多於他處之謠傳然而吾爲萬航計獨有所不可解者數端試讀言之在昔仕途狹隘人不從科甲出身則無以遂顯揚之願今也職至監司銜至二品無一不可以捐納而致萬航果思服仕入貲員便何必借徑於科場況已報捐道員矣而猶與寒畯爭一舉之榮乎一不可解也顧或者猶曰舉人實爲入仕之梯梯不如此則不能列正途不能免保舉并不能應禮闈而取進士故萬航不捐道員固有藉乎舉人而萬航既捐道員乃愈有藉乎舉人縱耗巨貲不敢惜矣然不有一體會試之欽賜舉人乎近歲賑捐緊要此例又開但輸萬金穩邀其典其爲榮耀與名題鄉榜者無殊而既可以振家聲又可以積陰德一舉兩善妥當十分今竟計不出此而偏作冒險之事二不可解也且北闈風氣向有倩人代考錄科之弊近歲雖經整頓而尚未淨絕萬航既已舞弊矣宜其預先算定布置周詳大場可槍何獨錄科不可槍大場可替何獨錄科不可替誠如是則文理筆蹟斷不至有不符之處今乃慨擲數千金數萬金一切安排妥貼而獨於此一節未嘗慮及自留罅隙以招人之指摘其計何若是之疏三不可解也抑又聞之萬航本係庠序中人平日非絕不能文者此次觀光有志往應北闈縱因急切科名之故特假手於文壇健將以冀勞操必得而平日既能作文何至臨場不能作字使其但雇槍不雇替或者文假字眞猶可以掩人耳目今日文理筆蹟均不符則雖以不知文之輩亦能一目而識其作弊況試之於名公巨卿之前哉況又試之於京師人海耳目闤集之地哉嗚呼宜其敗矣爰就鄙見所及爲揭出其不可解者數端或又曰萬航此次入都計曾幕客二人司賬一人侍妾婢僕若干人輜重累墜結隊而行此言若確則直是赴任而非赴試矣然耶否耶當再詳詢漢上友人以釋吾疑而畢吾說

闕下觀兵○兵可百年不用不可一日不備故　國家承平雖久而於春秋例操未嘗聽其廢弛本月某日由兵部奏請　欽派大臣閱集八旗各兵弁前往德勝門外仰山窪地方操演奉　旨派出克侯奕懋亭廉振麟恩小銘爲監視大臣一時八旗營兵齊集聽令互相操演其技藝嫻熟者奏請獎勵其生疎怠惰者分別責革可見我　國家軍政之修固未嘗弛于閒暇日也

臺撫奏摺○臺灣巡撫邵筱村大中丞奏十八年七月起至十二月止下半年收支數目一案茲將奏稿照錄於左

奏爲臺灣百貨茶葉釐金光緒十八年七月起至十二月止下半年收支數目恭摺奏報仰祈　聖鑒事竊照臺灣停止船貨釐金改抽百貨釐金經前撫臣劉銘傳於光緒十二年奏明辦理嗣准部咨令將征收數目照章每按半年奏報一次征收茶葉釐金銀兩入於百貨釐金案內另爲壹款分晰開單造冊奏咨等因業經奏報至十八年閏六月止在案茲查自光緒十八年七月起截至十二月止共收百貨釐金銀二萬五千二十二兩七錢四分六釐除局用一款遵奉部覆按照收數一成開支銀二千五百二兩二錢七分五釐外尚餘銀二萬二千五百二十兩四錢七分一釐又征收茶葉銀六萬八千兩二共銀九萬五百二十兩四錢七分一釐照案解歸善後海防經費項下撥用列收造報據台灣布政使會同全臺稅釐局司道具詳請奏前來臣覆查無異除將清冊分送部科外所有台灣百貨茶葉釐金自光緒十八年七月起至十二月下半年收支數目謹會同閩浙總督臣譚鍾麟恭摺奏報並繕清單恭呈　御覽伏乞　皇上聖鑒謹　奏

議保暹羅○本字林西報接本月五號倫敦來電云近日英法兩國已將如何保護暹羅條欵簽字議准不日揀放人員專事調辦云而坦姆斯新報謂暹羅將歸中華就便保護矣

儲憲行程○江安督糧道馬植軒觀察由天津南下於本月二十三日乘怡和公司元和輪船行過鎮江闔郡文武各官員均在江干迎接觀察並不登岸即於是日傍晚鼓輪上駛赴金陵謁見劉峴帥不日即須回通州云

○調署東海營都司焦安邦都戎前赴金陵謁督轅謝委旋即回鎮將營務事宜交清後擇吉本月二十六日起程赴東海履新在下屬員恭送如儀

鳩江課題○蕪湖鳩江書院例由蕪湖縣舉行月課茲蕪湖縣王宇春大令于本月二十二日舉行十月分課是日與課之本邑生童不過百餘人　生題　子曰射有似乎君子一節　童題　不怨勝己者反求諸己而已矣　詩題　賦得有志者事竟成得成字五言八韻

靈柩抵蕪○原任皖南鎮徐叔平鎮軍在任因病出缺茲恐鎮軍靈柩二十二日抵蕪是日蕪湖文武各員齊至官舫弔唁蕪湖河沿一帶素車白馬絡繹于途生榮死哀于鎮軍有焉

彩輿脫底○二十日爲黃道吉期漢鎮出貫彩輿店俱有應接不暇之勢統計一日中闔鎮迎娶之家不下二百餘戶可謂盛矣亭午時有彩輿一頂舁至張美之巷忽聞輿中嬌音輕喚喜言輿底軋軋有聲恐將傾脫輿夫于是停輿街心四面審視果無差謬即用紅繩繫縛穩固始復舁起向下街而去路人中有掉書袋者曰易稱輿脫輻夫妻反目今占是爻不祥莫大焉吾以爲是偶然事耳於吉凶乎何與

浙撫牌示○十月二十二日撫憲崧牌示仰武闈執事各官滿漢應試武生知悉照得武闈外場現已考竣本部院定於二十三日入闈二十四日外刻照名局試默寫武經各宜遵照特示

寧波來信○寧波南田地方劫匪甚多無論洋面曠野每多擄贖之案即閉門在家禍亦有自天而下者鄞東范某開雜貨舖於該處生意不惡其岳李姓令挈眷同往以資照料月之中旬岳遣其子李秋安省姊即寓舖中廿一日忽被擄去聲言需以百洋取贖范力有不逮昨因上鄞與李相商但必照數納獻以保子命也○甯轄洋面頗多不靖自塈山以南岱山以東盜舟蜂集故岱山人自備巡船礮石鎗彈稟請曾憲立案並頒給旗幟以爲認識聞盜匪屢敗於岱山人之手惟願大張撻伐殲彼鯨鯢使商販流通闔內百姓亦受賜無疆矣豈特保衛桑梓而已哉此係岱山汛方守戎錫慶所述姑誌之以觀其後○城市馳馬傷人衆盡知之至鄉間跑馬貽害未能周知也廿二日鄞南櫟社之南有似勇非勇者怒馬騁空而至雖有響鈴無如鄉間幼稚未諳事體竟被撞倒一女孩馬蹄踏入肚腹該勇迅鞭如飛而去轉瞬蹤跡俱杳狠哉

閩省官牘○十月十九日出往南關外茶亭同各官會送學憲王起程巡試回院　辦理延平府救生局委員通判彭壽松稟銷差同差交卸　從九曾鈞稟奉善後局札委驗收西庫新修牆屋等處差○二十日委署長汀縣尹劉稟謝委　通判李春輝稟接辦稅釐提調　知縣盧昭瑾稟辭赴通甯門釐局　府經高岡稟謝委署峰市縣丞事　府經范賡敬卸辦長樂稅釐分局稟到稟辭赴可門海防分局　縣丞袁英獻稟調辦木局文案兼交代事務稟見　督中都司葉世蕃稟謝署政卓異奉部覆准飭知　新拔福協左軍把總王光容謝委○二十一日興糧通判楊萬清專丁來省稟興糧廳任內經徵糧米米耗兩款撥數解清　通判范偉卸辦湯嶺稅釐分局回省稟到稟奉委解山東賑捐差　署永定縣馬辰瑞御事稟到　鹽場鄧駒稟辭赴建甯縣官運局○二十二日卸用知縣何慶軸勞績班前補用知縣劉錫渠俱自京稟到　委署長汀縣尹吳經稟館交代局文案　知縣李敬慎接辦交代局文案　委署二十四都巡檢徐靄清謝委　委署將樂縣典史丁椿榮謝委　從九品葉範稟接辦善後局稽核差

侍殮娶妻○福建來信云前廣東藩司龔藩人方伯于本月十八日騎箕西逝其公子匿不發喪于十九日娶婦直遲至二十夜始行入殮親友互相非笑而公子置若罔聞世祿之家鮮克由禮誠哉是言也

臺灣官話○通志局纂修孝廉許紹元現經志局改訂爲總纂主持一切纂輯事宜每月修銀壹百元○臺南軍械分局委員李品芳病故所遺局務現經臺灣道札委候補縣丞薛振均接辦○代辦定海右營都司方昆元仍充撫轅武巡捕所遺定海右營以副將邢長春接帶其前代武巡捕王運芝仍回戈什本差

酌裁隘勇○台北大嵙崁地方逼近內山向有隘勇數營分頭駐紮以防生番滋事近聞大憲意在節省經費擬即裁撤若干只留五榴山及三角湧所駐兩營月之十九日統領陳子城協戎由崁乘車晉省謁見撫藩兩憲稟商酌此事也

蘇藩牌示○十月二十四日藩轅牌示照得長洲縣典史查有寶山縣主簿吳廷瑞調署所遺寶山縣主簿查有現署上海縣典史陸桐華調署遞遺上海縣典史查有正任典史蔡廷河堪以回任

蘇試告竣○蘇州來信云溥文宗師發落後本擬即日按部婁東因城中大憲大紳邀飲於八旗奉直會館故暫緩行旌是日梨園演劇檀板紅牙與竹籟松聲相和答二十五日啟節撫憲以下均送至胥門外大碼頭云○此次科試有常熟文童盛某年十二歲冊年九歲以幼童入泮身材甚小可坐玉環膝上也又有重遊泮宮者未詳姓氏俟再探悉

蘇火兩誌○蘇城閶門外小猪弄口有某丸藥棧焉廿五日因午炊遺火於薪一時轟轟烈烈不可收拾幸日間人衆得力當即救息未被燎點共焚去房屋十餘間廿六日下午三下鐘又聞麒麟巷中某妓家因食洋烟不戒于火將帳褥盡行燬去竭力灌救回祿君不欲盡其所長故即回駕然已焚傷小孩一人

明府履新○新任華亭縣童邑尊於十月廿六日蒞松本擬在試院暫作公館適值學轅魁星樓後面復拓地興建并更易考棚中檯凳修葺經營甫經蕆事學憲又將次按臨故另賃北倉橋于姓家爲公館於念七日申時接印任事王邑尊即於是日交卸想舊令尹之政必以告新令尹共獻幹濟即見播新猷峯屏泖鏡之間必有興歌來暮者

提憲回轅○江南提憲譚軍門於廿七日回轅各營員弁乘騎而出正副兩營兵士亦振隊出南門至大漲涇河干舟次恭迎如儀

料人搶物○南邑人顧其園不知其何操何業惟喜口出大言逢人每言某委員是伊親戚某當道是伊至交以致人皆鄙薄之近與鮑玉泉在浦東塘橋地方股開公順昌軋花棧前日不知因何相口角顧恃與北蔡鎮之鹽販熟識於昨日清晨糾領二百餘人蜂擁至棧中將所有棉花九百包軋車十七架並棧中雜物盡行攫去鮑見其來勢洶洶不敢與較而覷早有準備雇定槍船十餘號停泊朱家灣內各鹽販將棉花等物裝上槍船紛紛駛去鮑視此情形惟有徒呼奈何而已後事如何容俟續聞

請追捐欵○去年有楊某者控廣益善堂董事周某私吞捐欵一案至今未結茲聞楊某又稟請黃愛棠大令傳周某訊問并追捐欵未識大令能俯如所請否

知縣[illegible]昭瑾稟[illegible]赴[illegible]門[illegible]局 [illegible]

責英麒稟調辦木局文案兼交代事務稟見 督中都司葉世萬稟謝[illegible]政卓異奉部覆准飭知 新拔福協左軍把總王光容謝委○[illegible]

日與糧通判楊萬清專丁來省稟與糧鹽任內經徵糧米米耗兩款播數解淸 通判范偉御辦湯嶺稅釐分局回省稟到稟奉委解山[illegible]

差 署永定縣馬辰瑞御事稟到 鹽場鄧駒稟辭赴建甯縣官運局○二十二日即用知縣何慶軾勞績班前補用知縣劉鍇渠俱自[illegible]

委 署長汀縣尹翼鄉稟銷交代局文案 知縣李敬県接辦交代局文案 委署二十四都巡檢徐羅淸謝委 委署將樂縣典史丁[illegible]

從九品葉範稟接辦善後局稽核差

侍殮娶妻 ○福建來信云前廣東藩司[illegible]議人方伯于本月十八日騎箕西逝其公子匿不發喪于十九日娶婦直遂至二十[illegible]入殮親友互相非笑而公子置若罔聞世祿之家鮮克由禮誠哉是言也

臺灣官話 ○通志局纂修孝廉薛紹元現經志局改訂爲總纂主持一切纂輯事宜每月修銀壹百元○臺南軍械分局委員[illegible]病故所遺局務現經臺灣道札委候補縣丞薛振均接辦○代辦定海右營都司方長元仍充撫轅武巡捕所遺定海右營以副將邢長春[illegible]其前代武巡捕王蓮芝仍回戈什本差

酌裁隘勇 ○台北大嵙崁地方逼近內山向有隘勇數營分頭駐紮以防生番滋事近聞大憲意在節省經費擬即[illegible]猪山及三角湧所駐兩營月之十九日統領[illegible]子城協戎由崁乘車晉省謁見撫憲爾[illegible]面稟營[illegible]回隊意即商酌此事也

蘇藩牌示 ○十月二十四日蘇藩牌示照得長洲縣典史查有寶山縣主簿吳廷瑞調署所遺寶山縣主簿查有現署上海縣典史陸[illegible]

桐鄉調署遞遺上海縣典史查有正任典史蔡廷河堪以調任

蘇試告竣 ○蘇州來信云溥文宗師發落後本擬即日按部婁東因城中大憲大紳邀飲於八旗奉直會館故暫緩行旌是日梨園演劇檀板紅牙與竹籟松聲相和答二十五日啓節撫憲以下均送至胥門外大碼頭云○此次科試有常熟文童盛某年十一二歲冊年九歲以幼童入泮身材甚小可坐玉環膝上也又有重游泮宮者未詳姓氏俟再探悉

蘇火彙誌 ○蘇城閶門外小猪弄口有某丸藥棧焉廿五日因午炊遺火於薪一時轟轟烈烈不可收拾幸日間人衆得力當即救息事後檢點共焚去房屋十餘間廿六日下午三下鐘又閶門[illegible]麒麟巷中某妓家因食洋烟不戒于火將帳褥盡行燃去竭力灌救回祿君不欲盡其所長故即回馭然已焚傷小孩一人

新明府履新 ○新任華亭縣童邑尊於十月廿六日蒞松本擬在試院暫作公館適值學轅魁星樓後面復拓地興建并更易考棚中樞修葺甫經蕆事學憲又將大按臨故另賃北倉橋于姓家爲公館於念七日申時接印任事王邑尊即於是日交卸想舊令尹之政必以告新令尹共欽幹濟即竟播新猷峯屏泖鐙之間必有與歌來暮者

提憲回轅 ○江南提憲譚軍門於廿七日回轅各營員弁乘騎而出正副兩營兵士亦振隊出南門至大漲涇河干舟次恭迎如儀

料人搶物 ○南邑人顧其園不知其向操何業惟喜口出大言逢人每言某委員是伊親戚某當道是伊至交以致人皆鄙薄之近與飽玉泉在浦東塘橋地方股開公順昌軋花棧前日不知因何相口角顧恃與北蔡鎭之鹽販熟識於昨日清晨糾領二百餘人蜂擁至棧中將所有棉花九百包軋車十七架並棧中雜物盡行擄去飽見其來勢洶洶不敢與較而顧早有準備雇定槍船十餘號停泊朱家灣內各鹽販將棉花等物裝上槍船紛紛駛去飽覩此情形惟有徒呼奈何而已後事如何容俟續聞

請追捐款 ○去年有楊某者控廣益善堂董事周某私吞捐款一案至今未結茲聞楊某又稟請黃愛棠大令傳周某訊問并追捐款未識大令能俯如所請否

聚賭宜懲 ○戴某金陵產之老賭棍也賃屋於新老北門之間嗜賭者趨之若鶩近更於姚留馬弄某成衣舖內呼盧喝雉夜以達旦鄰有戒之者彼以老命相拚所慮者其中糾聚無賴擾十八東風白板小東門翟轅堪虞倘使賭輸廹而爲惡則其害有不忍言者目下冬防緊上憲派員巡緝何等嚴密而若輩仍敢恃其狠鷙自無憲章是可異已又聞該處董事明局憲扣留門牌行將懲一以儆白爲是則戴老三之不幸而地方之大幸也夫

禿奴饒舌 ○侯炳文者家住滬南新太平弄乃父在日曾開花烟館積有造孽錢近因乃父物故炳文倩觀音庵住持僧元明超度[illegible]明自初喪至終七計洋十五元昨局五七之期侯竟另邀本城猛將堂住持僧鐵香在家諷經追元明挈衆禿奴到來驟見鐵香在彼喃喃念誦元明忿甚即與衆禿奴向鐵香理論鐵香以由侯招做佛事爾等爲辱我不知也元明復向侯曉舌紛紛擾擾竟日不了旋由地甲到來竭力排解令侯照數付洋由元明補做佛事一天始了其事

巡局瑣記 ○十六鋪保甲北局委員阮翼宸二尹前晚帶勇查夜巡至洽興街金阿坤茶館門首有賭博聲二尹入內查見有賭博當將金阿坤周無錫馬阿狗王宗春四人拘至局中訊問四人俯首求恩二尹判各笞四十板從寬具結開釋○十六鋪北段更夫前晚在途拿獲竊木賊馬三寶一名並木植一根一併解至北局由阮二尹提訊之下馬認竊不諱二尹着笞四十板交捕繼遂○浦東塘橋鎭一帶近來失竊之案層見迭出前晚該處栢林營汛弁夏某帶勇出巡至某姓攻屋內查獲劇賊二名詰問之下係崇明人氏並在兩賊身畔找出大小刀五柄並諸式鑰匙數十個當即帶回候究

撞門搶物續紀 ○昨報紀撞門搶物一則前晚經黃大令飭提事主王豐嵒升堂訊問據王供稱是文童家住本邑西南鄉廿八保二圖虹橋地方素以耕讀傳家本月念六夜三鼓時突有匪徒二十餘人用石撞門而入各持器械分投搜刮父親從睡夢中驚醒奔出喊救突遭一匪用刀柄毆擊以致昏暈倒地家中諸人咸不敢聲張鄰佑人等亦被匪徒各派一人在門前把守以致不能出救各匪搜刼一空始呼嘯而去事後查檢被刼金鐲壹對係上圓下方銀洋二對銀洋三百六十二元均有一式圖章衣服四件及金銀押髮戒指鼻烟壺玉等物今特開單呈求勘捕查拿大令問該處地保可來答供未來又問盜黨是何口音答供均操兩湖口音又問爾家共有幾人答供家中共有二十餘人大令謂既有二十餘人豈有均不敢出爲追捕者答供因鄉愚膽怯且盜黨人衆以致皆驚恐不出大令又問洋銀上之圖可在答在家中大令得供隨諭偵捕徐福限令三日內將案破獲如延比並定於次日會營詣勘判令王豐嵒先行下鄉將銀洋圖記檢候呈驗王叩謝而退昨晨九時黃大令會同城守營李千戎帶領書差營兵前往虹橋鎭會勘云

縣署紀案 ○滬北老閘地方木作頭華闊亭家於本月十六日失火後查有木工沈阿明張茂春乘火搶奪洋衣箱等物當經報捕查獲解送公堂奉蔡太守訊供送縣各情均記前報前晚由黃大令升堂提訊據華陳氏供年四十二歲本邑人丈夫華闊亭向爲木作頭生意生有一子名順林今年十二歲家住老閘浜北本月十六日因鄰火災小婦人從忙亂中奔至樓上將衣箱八隻次弟拋下由順林在彼照料忽有木工張茂春來搶取一箱我子上前攔阻張言代搬至五福弄暫寄小婦人以張係本作工匠是以不疑迨小婦人下樓後及檢點上向有金釧一對鈔票十八張計洋二百八十元又現洋廿元然其時火已燎原小婦人執炊之沈阿明上樓取下詐沈取物後私自逃匿是以報知捕房由包探獲叩求明察大令問爾夫何不來案答供被災後氣忿有病現在臥床不能來案故與兒子同來大令取衣箱實被張沈二人至案張供本邑人家住南門外二十三鋪地方向爲木工在華處爲執炊之役本月十六日作中失火時小的在外工作並未搬取衣箱提指叩求開恩沈阿明供本邑北鄉法華鎭四圖人向在華處幫夥是實本月十六日失火時是主婦命小的取金釧一對現洋二十元迨小的下樓主婦不知去向是以回家將金釧質洋十二元現已均由包探起案鈔票實未取過叩求鑒察大令一再研詰各執如前大令着將張笞二百下沈掌頰六十下復加盤詰仍前狡展大令判令分別收所候再訊究並令原告出外查明實在稟候核辦○金文華在縣誣控王慶榮王張氏拆梢等情黃大令飭差提訊金避不到案聳妻裝瘋胡鬧前日由差將金緝獲解案晚堂大令提同王慶榮訊問金文華供我妻向無瘋病因被王妻張氏托女巫在陰司告陰狀並被取去銀洋以致我妻氣忿發瘋叩求訊究其妻金羅氏供詞支吾訊之王慶榮供本邑人向爲水菓行生意家住浦東我妻在家耕織從未與女巫交往況與金素昧平生豈有告伊陰狀之理且小的被伊搆累不堪叩求明察大令訊得王慶榮夫婦未爲女巫金文華等無端揑控尤敢裝瘋挾制殊屬可恨喝將金羅氏鞭背三百下金夫婦聞諭叩頭如搗蒜大令姑念苦求從寬免責並着具以後不向王慶榮纏擾切結備查並飭交保王慶榮叩退完案

虐婢續聞 ○虐婢奇聞一則已誌前報茲悉該婢吞烟斃命時曾有僕婦人等欲用肥皂水灌救緣某公館之二姨太太定欲置之死地以致香消玉殞無術返魂何草菅人命如此哉刻聞滬上人言藉藉姑誌之以符有聞必錄之例其詳細情形容即續錄

差官控主三記 ○差官控主兩記前晚由蔡太守晚堂訊理先詰家丁王喜供稱年八十一歲在瑞大人處當家人前日有李九齡即李長山來公館吵鬧小的將伊喝阻被李兒毆竟將髮辮扭落呈驗請求究辦太守隨問李九齡供稱在瑞大人處當差官已有四年於今年八月間告假向主人求給銀兩回家呈上紅稟及信一封太守閱畢謂李曰爾稱差官照爾呈出之信上書明主人諭家人字樣並非差官實屬胆大妄爲飭着將李九齡併髮辮一根一併送縣隨着王喜自行投縣質訊噫有騙銀之主人即有控主之家丁瑞徵不能齊家焉能治人民此等不肖官員真其奈何弗辯

服藥致斃 ○美租界閔行路廿五號門牌係無錫人天熙所居其妻某氏年近五十餘祇生一女向住店內近婦忽患半身不遂之症因聞茶客述及服瘋茄可愈當向藥舖購買俱不肯出售嗣托熟人向小東門外某藥舖購得瘋茄十枚回家煎服五枚和酒吞服仰臥床上令女在旁看守詎至半夜遽爾氣絕事後舉瘋茄以示人咸謂此藥祇能服一枚多則必死天熙始懊悔無及旋即備棺成殮云

搗妓評理 ○盆湯弄橋北一帶台基之多甲於他處有滬婦名金姐者住居順慶里中開設半開半掩之妓院院中有夥妓名愛珠時與熟客至陸天喜所開台基歡會爭爲金姐訪聞以其不應亂規料同娘子軍多人將愛珠軋赴美華樓茶館評理[illegible]耳訪事人不堪卒聽即掩耳而出

拘究女棍 ○虹口有陳阿二者粵人也因其雙鈎纖細粵人咸以綦腳二呼之該犯年約五十餘開設台基並擺賭檯設局害人已非一日又有鄭陳氏者寡婦也並無子嗣年近六旬雖未開設台基而卻開設牌館專招粵東婦女前往賭博事爲美捕房訪聞突於前夜密率中西探捕前往拘拿詎綦腳二消息通靈是夜已無人賭博祇在室中搜出賭具木牌甚多隨又至鄭陳氏家出具不意拘獲閻阿如林阿福衛阿岩男子三人又阿安陸阿旺韓梁氏袁阿彩李阿大馮趙氏趙王氏王何氏楊阿好陳張氏王阿月王阿朱李阿妹李土氏蔡阿葵思阿貞等婦女多名於昨晨一併解至英公廨黎副刺頭鼎訴所情一百十號及一百十四號三道捕華捕同將賭具等件呈案稟明該婦等聚賭情形又有虹口衆粵人投呈公稟控綦腳二在寶康里第七號門牌及寶泰里二百七十四號門牌開設台基引誘良家子女敗俗傷風莫此爲甚請爲嚴辦等語蔡太守當向研詰均俯首求恩乃商之薩副領事判將陳阿二即綦腳二管押半年鄭陳氏管押三個月期滿分別遞籍其餘各人犯賭屬實判各罰洋五元候繳洋開釋

英廨判事 ○寗婦董管氏前日至英公廨喊控丈夫不務正業逼令賣娼等情奉諭交官媒押候審訊前由蔡太守晚堂訊問據董管氏稱丈夫董士元屢逼小婦人賣娼前日被後婆逼令出外作不端事小婦人不允被伊母子將我毆打旋有叔婆董張氏到來解勸亦被毆傷官謂爾母族可有答有官又曰爾母族何不向娘家訴明緣由答因母家路遠不能照顧官曰爾既有叔婆可曾來案否答現亦在外太守傳至案下詰問與管氏相同隨有董炳揚上堂稟稱向爲洋貨生意董士元是堂弟向不安分時將弟婦辱罵的確有之問官隨着董炳揚寫具關照管氏母屬來滬再行復訊董管氏着管送棲流女所餘者斥退○前有吳王氏吳鳳鳴秦二娘一干人在途爭扭由捕拘送英公廨奉諭分別押候訊理前晚由蔡太守集訊據吳王氏供稱吳鳳鳴是夫弟秦是夫妾小婦人在南京居住夫在前年故世遺下一女名小紅留在秦處今由南京來滬領女被夫弟吳鳳鳴串同秦將女藏匿措不交還乞求追究問官質之吳鳳鳴供開車行前有兄鳳山在滬陳家木橋開客棧前年去世吳王氏是兄之妻因夫婦不睦將伊逐出數年並不來往而兄死之時伊亦不知未曾到來穿孝等情所有各事因兄在日不睦故不預問乞求明鑒問官又質之秦二娘稱是吳鳳山之妾有子名和子在天儀戲園跑龍套所說小紅是我之媳問官盤詰至再各執一詞太守訊得各無實據着即一併逐出不准○李包探稟稱積賊陸阿榮行竊盛阿友棉襖一件拘獲之下在身畔搜出鐵拳襯一對送案請辦盛阿友供稱陸阿榮叩求恩典太守判笞一百板管押一月贓交失主○包探何瑞福稟稱童子周新喜行竊周子仁皮衣二件送案請訊周子仁稟稱該童本是親戚收留在家詎不習上叩求究辦質之周新喜供年十四歲叩求乞恩太守判戒責一百下送棲流所管押三月衣給周具領○何包探又解竊吳氏銀飾匣之閔才法到廨太守判押三禮拜贓交該氏領去○包探顧阿六稟稱朱子茂吳鳳鳴吳氏等家各報失竊衣服水烟袋等件由小的緝獲積賊倪阿保吊到原贓送究各失主同求給領倪賊認竊不諱太守判押四個月期滿笞責一百板贓交失主分別認領○包探黃四福稟稱王小弟曾經辦過今又行竊劉仁元何阿大馬時春粱阿華王阿三楊阿松等家衣服燭臺烟袋蓋碗等件人贓並獲送究各失主同請領王供浙江人叩首乞恩太守判笞兩百板管押捕房一年起到各贓命失主分別攜回○陳阿大閱竊粱雙喜林金方蔡世祥等舖蓋被包探何瑞福阻獲人贓解送公堂太守判押一年鋪蓋給還失主○包探顧阿六稟稱沈小弟所竊之石船將周小田只之茶餅船撞沈拘案請訊周到案聲稱茶餅值洋三百元沈小弟供詞支離太守着將沈押候飭差協同原告趕緊將所竊之船設法起[illegible]行核辦○試用包探某甲稟稱孩子王長生王觀生王阿三等串竊西人必理拿士銀表絲巾等件拘獲人贓送究太守以該西人未曾到[illegible]日再訊○陸阿春在寶山縣境竊羊一頭被四百三十號巡捕阻獲人贓[illegible]押十四天○九十二號印捕稟稱趙川士身藏賭[illegible]○黃阿[illegible]守驗得張受傷[illegible]發落○張百金張仲全同訴我等在同文書局描字殺[illegible]局人劉[illegible]所收稅價來[illegible]不遂被至虹鎭鄉間空屋中私刑吊打幷詐去洋三元報捕送究劉供鎭江人並無是事某包探稟小的至虹鎭訪查確有拔人吊打之說太守飭二張退去劉交局保去候查明再訊

法界雜誌 ○昨禮拜二本八仙橋捕房發落之期因局另有要公飭丁特片知照捕頭發落各案併歸下禮拜五○昨報列撞門搶刼一則茲探聞該盜匪等當至虹橋王姓家有五六十人之多均穿紅邊馬褂口操湖南北聲音刼去洋錢三百六十餘元並衣服飾等贓約值千餘金報請上海縣飭捕嚴緝昨由環尊黃大令開單移吞法公堂轉飭探捕一體留心緝云○有名麻皮者居住同安里內其後樓窗逼

近彩衣街某甲所開之乞丐小客寓前晚該寓皮之臥房內忽失衣服等件疑爲後寓人扒竊所竊即向開寓
昏館丐劍翻而欲揮老拳觀者如堵以失竊情眞咸責甲之不是該寓皮氣忿塡胸隨將甲扭入某老虎灶內
而散後不知其究竟

○鏡嚴軍門榮任金陵城守協鎮蘇次秫陵徐君原韻勉成俚句四首恭送楊鏡嚴軍門赴任
帶褒此日功成膺懋賞於常勳績自長留 壘築春申喜運謀深沉氣度仰羊裘滄河已動生民感況覩
腰懸將印稱披褒莫嘗千里長相隔褒鄂英姿鏡裏留 書生迂濶總無謀日坐寒毡雖敝裘不及汪倫情誼

湯餅筵資移賑 ○南海朱照庭姻大兄令郎丙君兄得弄璋之喜以令弟膝下虛懸將新得令孫嗣
筵宴客外預助英洋一百元委辦順直以應急需爲踏翁造福鼓舞歡欣友愛還綿夫似續周旋酬酢慈祥恐
見留貧大令孫時移筵資濟世如出一轍矣 上海北市絲業會館

○今啓者敝堂接奉廣東大主考吳星使寄助施粥經費洋五十元祗領之餘仰見民瘼
廠在即鵠候賓祭有功仰大菩薩慈悲仁漿慨助眼前功德無量福壽無涯敬盼鴻施莫名延企 上海六馬

四馬路
葉樹德堂藥鋪
本堂創設多年向在上海英界 門內開張現因房屋改換新造 初一日仍回原處先行交易擇吉開張 賜顧者請認本堂招牌庶不致悞

千里一室 ○啓者德律風公司開設滬上有年現在風氣既開信從益衆所讞之事不但聲音畢肖而且絲毫不差所有租界各辦公處如中國招商局電報局造紙公司等大事業及中外各報館推之英法美之巡捕房工部局各國領事公館狀師寫字處各洋行當生理處銀行保險行等以及各西人住宅均已一律通用皆謂笑言如接信息通靈人咸便之且每年所費僅需銀五十兩裝後日夜儘用尤可讀價廉工省倘有樂辦者不拘城廂內外中西各人衙門公館行鋪宅堂凡關係大局面者皆可一律裝用至如四馬路之煙館茶坊酒樓林立營有請客等事往反多勞時候亦易耽擱倘用德律風則便捷無比謂千里一室何非誇譽也如蒙賜顧或請到行面談或一即致函下問當有詳細章程奉告也○再有大小電燈及藥水幷各色電氣機器大小德律風箱出賣幷代辦全套德律風到別埠包裝包用無一不妥價亦相宜請認明四川路即二洋涇橋朝北十四號門牌便是 德律風公司告白

有利銀行告白
啓者本行議定資本英金一百五十萬磅已經集有一百十二萬五千磅總行設在英國倫敦分行在孟買加拉吉打貢谷拉司古隆北新加坡檳榔嶼香港上海等處各商如欲通年存銀者其息照常年算五釐存六個月者照常年算四釐存三個月者照常年算三釐每日結帳者照常年算二釐並辦理一切銀行應辦事宜特此佈聞 光緒十九年正月初五日啓

名帖出售 ○昔米元章謂歐書眞到內史故化度九成皇甫三碑並重於世化度在宋時已殘剝故舊拓絕不得見今友人處有明顧汝和至觀館本向爲吳荷屋中丞所藏爲北宋時原拓眞蹟先生前後共有七跋洵爲海內第一本故借付石印以公同好每本四元託滬報館代售又精拓家藏綫斷本皇甫明公碑此二帖墨色勻稱精神隱現可資賞鑒可備臨摹刻已印帖無多幸勿失之交臂此白吳門吳氏謹啓

天福茶園
十月十三日戲
黃才官 藥王卷 一千紅 海子口 田玉和 劉廷玉 探窰 郭天祿 九龍杯 李長在 送燈 任海兒 打金冠 張全吉 李春來 趙得虎 諸仙鎭
三十夜戲
王得全 戰太平 羊喜壽 夜紅李長在 壽山會 周春奎 郭秀華 打金枝 沈韻秋 天祿 草地 李春來 張燕芳 敗金 汪桂芬 長勝 龍虎門 金鑲玉 李千紅 忠孝 八千紅 合演 節義 全班文武合演 天下 才子

天仙茶園
十月十三日戲
小連奎 謝榮山 孫寶鳳 劉子久 閻燕奎 張盛壽 黎德泉 李福 袁德海 楊貫小 小桂枝 周來全 董長清 李名順 左月春 趙洪小 趙小廉 董三雄 周四寶 周劍泉
六月雪 龍袍 馬鞍山 黃壹刀 賣餑餑 牧虎關 拿嚴嵩 反西涼 醉皂
三十夜戲
全班文武合演 劉桂林 周劍泉 呂小卿 孫三兒 三麻子 董三雄 小蓮生 薛瑞卿 高彩雲 孟七 五孟 十七紅 月 馬榮勝 仙 五月仙 劉桂林 小全林
大長春 翠英會 乾元山 戰長沙 節義 廉明 紅代 梅陰配 閣雪 打碗

拍賣車轎
本行准於每逢禮拜一四早十點鐘在本棧拍賣已定期限半拍二禮拜即出四馬路取清如過期不出另拍此布 老太古房謹白

丹桂茶園
十月十三日戲
小奎邱阿增 孟洪榮 小燕仙 胡城山 徐春山 張九杜 徐世芳 邱鳳祥 小桂香 林寶奎 陳彩林 百川 夏月珊 祁 甄才喜 劉金福 王湯雲 小元 王慶豐 益芳
王檑鼓 打樓兵桃 普調 趙家樓 墻着棋 錢 英會 水晶宮
三十夜戲
張九杜 邱阿增 景四寶 松秀峰 張玉奎 王琴芬 徐世芳 夏月珊 郝芝福 祁百川 張慶豐 金蘭卿 周鳳林 邱二鳳 張天紅 十祥 周鳳林 姜善珍 陳彩林 全武行
攻取洛陽 大郎 雙連 冠 詰 當陽 長板坡 道 驚變 埋玉 莫成 替主 全夫 盡忠 本婦 節烈

丹桂茶園新排名戲 本園不惜工夫聘請姑蘇名師排成新戲日告剛強奇事烈女淫蕩傳其陰中告節甚多無當邪出彩大賜有可觀擇吉登臺演唱務請諸君早降駕臨賞鑒是幸 新本戲 園主告白

新開鳳儀茶園
特請廣東潮州榮天彩
十月十三日戲
鄭繼添 黃祥海 方如和 林隆進 丁如玉 黃妙家 陳大苗 陳天振 王須備 保
洪羊洞 三 聚掌 思 金釵 韓 信 盜
三十夜戲
夜戲包廂每位三角
黃如家 黃祥德 董須福 王隆備 丁大玉 陳浮振 黃妙雲 鄭添苗 李添喜 林朝榮
新排全本全班文武新戲

藏魂報

禮拜四拍賣
啓者禮拜四即本月三十日十點半鐘拍賣毛九老人館小吼曉船牌九老羽綾十一磅彩三元八十磅 十二彩人館十磅紅三紅萬壽圖紅八美紅一人館市布八磅 四五子登科紅三元藍三彩人館藍三元藍四美藍人館洋房雙 人七磅藍三元紅四美藍人館探蓮圖原布八磅彩三元花邊 藍獅七磅紅三元紅四彩人館花邊藍獅老人頭雲紋市九獅標八花磅 雙樓鼠細斜紋十五磅老人館花邊十四磅藍獅三元標 十二磅人館九獅細布劉軍人圖彩萬壽紅金星白三獅七十粗布 線紅二美人館五星紅雙路燈大十四線鳥金三元藍雙路燈藍二 洋房光毛市漂布等貨特此佈聞十月念六日 元芳洋行啓

輪船出口
本行輪船名於十月十四日下午開往神戶庇香港新加坡貨物等準如欲附貨者請至本帳房面議可也 老沙遜洋行啓

天下第一靈效內痔丸
本堂所製內痔丸因其神效萬故名曰萬金不換丹專治腸紅痔不論遠年初患只須一內服不完即根如不信請購小瓶試之除方知其神效每瓶大洋一元可價洋小瓶價洋一大元不折不扣遠近寄售帶信自給 法馬路東首存濟堂啓

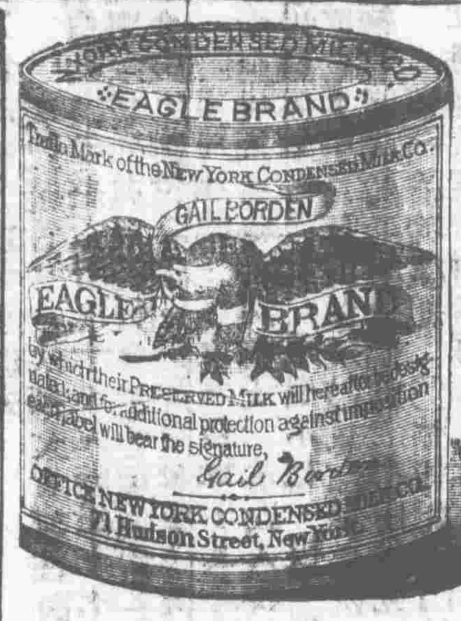
滬濱花榜
一寄大馬路祥盛廣貨號一寄成洋廣瓷器號周和順棋盤街寄二書坊一寄城內文元堂 一筆墨店每本售洋 角此啓報館代啓

慎安堂收發大票
本堂五家現售英十二月呂宋頭彩大票兼匯兌呂宋香港粵東銀兩零批拆兌收本堂紅票價皆維本堂等之票各行均另有號縫圖記若非本堂之紅票概不收兌
誠恐魚目混珠之弊倘蒙賜顧請認明本堂中西文圖章庶無可悞此佈
上海協安 廣惠和 廣泰祥 五家同啓 鼎揚興 普仁堂

上海儲蓄銀行增立新章代人收存洋每次一圓起至三百圓皆可代爲收存本銀行利息每百圓每年計存數三圓五角照每日結存洋一者華目核算貴客來存銀洋者匯本銀行每位給以存帳簿理本收付時須帶簿來註銀行所存之欵或銀或洋均可隨時抽提

江海關啓
啓者本關現有充公上中下三等高麗參燕窩二項訂於十一月初四日兩點鐘時由魯意師摩洋行在本關棧房代爲拍賣有貴客欲購買者可於初一二兩日先赴棧房看貨至屆時赴關面拍之務須帶銀洋若干以便拍定之即交付不得於拍定之後隨人帶銀洋借詞推諉至囑至囑此布 光緒十九年十月念五日

醫不同伍
神符治病
專治諸般疑難怪症內症外症用刀針即能移去當面奏效倘蒙惠顧請到寓自帶香燭一只取號金一百醫金面議 寓新二馬路萃芳園西首老虎灶隔壁復順興棧內



美國紐約埠鷹嘜罐頭牛奶糕歷來只有一式貨出售經已天下享用久矣緣其養益身體之功食者無不美其爲佳品也惟查近有無恥之徒私製劣料牛乳僞冒本公司牌號從中射利實深可恨茲特佈告士商賜顧請認牌號庶免魚目混珠特此告白
養育嬰兒莫勝於此
光緒十七年十月初二日 美國紐約埠鷹嘜罐頭牛奶糕公司謹白

保險
巡啓者本行有日本東京水道保險公司由三井經理務行照三井洋行經理此布三井洋行告白

癲狂神驗
本堂不惜重資配製癲狂定心至寶丹已歷世代大下馳名無論男婦遠年癲狂人事不醒即將本藥服所製至寶丹服下數日奇功立見沉疴立起眞可謂傳世至寶也每九丸雙料價洋一元單料五角不折不扣信資自理 粵省分枝上海鐵馬路東首 大街保壽堂大藥房發兌

中西大藥房
戒烟梅花參片
自來一物必有一制不得其詳即玉液丹砂罔施利濟致足慨也本藥房創製無雙梅花參片爽稱妙品四方之獲此而戒除老癮者已不知幾千百人矣緣戒時無所苦精神反強飲食尤健不消一月痼疾去此係本藥房獨得秘方存心濟世多用王道正藥故能剋期奏效如響應所應百不失一近來竟有無恥小人倣造假片用烟土製成服之貽害靡既可止癮不顧人身受病遠路客商只看式樣相仿不辨從中眞僞時此欺騙實堪痛恨無如作弊日多無從防杜惟有賤售一法庶可絕其弊之源本藥房亦首濟之道自九月望日起情願蝕本減價出售此外作偽者不能施其伎倆而寒士戒烟所費亦省多多矣此後交易者則認明四馬路轉角大洋房內庶不致悞

登報鳴謝
余患烟癮多年深受其累茲託友人在申購服京都同德堂孫製槍上戒烟三香淨末即如法服之一月烟癮盡脫體氣強反以不勝感德用特登報鳴謝 杭州悔過生啓

屈臣氏大藥房
禮云醫不三世不服其藥本藥房創設以來百十餘年行諸中國亦數十載所售各種藥品固已馳名遐邇效驗者精挑選奇香貨中國各大藥肆之製配料加蓮實其業中之有昌隆氏者亦惟願賜顧者當所深知因將各藥名排日列報以便 諸君保購藉備緩急之需焉
修容香粉 ○木和面 水○ 清香甘 ○和粉 香木○ 暗白食 藥水○ 面香 生麻瘋斑點 香木○ 鮮膽 腦○ 香 水○光面 靑香木○ 降手足 冬生髮香 杯香木○ 精製松節油○ 香 油漆西艾片 ○追風樟腦木 ○精製玉桂油○ 固髮香油○ 問 極品玖瑰油○ 嫩容玉液水○ 頸瘋各症藥水 上洋英大馬路屈臣氏啓

靈效誌驗
啓者戒烟有實效者趙同春堂戒烟丸確乎靈矣敝友黎玉堂兄每日食洋烟七八錢者自前年服該號龍涎香丸戒烟斷之後邀友即該此丸戒烟服後身體康健心不思食烟此爲最易戒者我等見玉堂兄確能戒烟斷亦約同試戒去年五月購服此丸訂明堅心永不食烟開例議罰今幸俱已戒斷該同春堂戒烟丸靈驗名不虛傳也茲特誌之陳雲山 劉東初鄭葆如梁浩池仝啓

火險公道
本公司向在國德創有年分設上海已始有數十年貨本甚巨專保中外房屋貨物棧房等其價格外克己倘有不測賠欵迅速如蒙紳商賜顧請至外洋涇橋本帳房面議 德商泰來洋行經理

上海華英大藥房精製奇驗
補身牛肉汁 婦科白帶丸
牛骨髓哥粉 乾健種子丸
十全大補藥 救食生烟藥
百補衛生酒 小兒疳積糖
百補鐵精酒 疎風薄荷錠
百補固精水 滋肌香蜜膏
四精壯陽酒 玫瑰香膏糖
華英風濕酒 風火牙痛藥
上品魚肝油 風火眼藥水
鳥脂洋囊汁 花露香水粉
三陰瘧疾酒 牛髮清香水
止咳嗽藥水 鷄眼脫根水
化痰止咳餅 搽烏鬚藥水
本藥房專運泰西各國道地藥材虔製中西靈驗丸散膏丹各種藥酒藥水藥露以及照相快鏡新式鏡匣藥水玻璃量杯尺幷西醫家應用藥料器具化學電鏡牛痘管刀針各件上品香水香粉香皂等物一應俱全平價發兌代辦石印機器油墨材料幷各種西國新法製造機器物一經定妥約期無悞如蒙仕商賜顧請移玉至上海四馬路中市東首新造紅磚洋房內面議遠方函致原局回件不悞一切各藥繁多不及登載

太陽保火險公司
本公司於西歷一千七百十年始創於英京倫敦開設至今計有一百九十餘年之久迄今分設上海數十年資本甚巨惟上年統核即英一千八百九十二年間計保過險銀三兆二千三百四十四萬元現在專保中外房屋及一切棧房貨物生財等保價極其公道如蒙貴紳商賜顧者請至本賬房面議可也 外洋涇橋北境英商老公茂洋行啓

英十二月份呂宋
萬寶
本號自英四月份得中二彩之後連獲中彩逐漸繁多不及細載即滬報館姚八翁大英六七八九月連中八次亦小雖係諸君之鴻福然亦有欲得彩者請速到來購取爲幸現

如釋重負
咋至春申大發咳嗽昕夕不安幸服四馬路善耆堂日止咳化痰丸數因歎其愈如釋重負登報鳴謝其效甚速以告知同病

藥到病除
久聞保春堂仙傳百草靈丹天下馳名春靈膏日前親到寶堂購歸奉親服二服一服即愈白帶一服內室

華英大藥房
珠銀眼藥水
目疾雖繁不外肝腎風火等患此水價値甚昂近年製煉難凡一切遠年所生疾疾眼手者無不點以立痊

上海亨達利洋行啓

啓者本行開張上海四十餘載向已信義交易貨眞價實童叟無欺久經馳名四方近今分設漢鎮馬王廟河街有年專運銀時辰鐘表八音洋琴千里鏡金鋼鑽戒子金銀外國首飾奇巧玩物新式保險台燈掛燈吃烟打火機器電氣叫人鐘電氣德律風去瘋氣大號保險鐵洋箱大小玲巧洋水龍五彩各色洋洋台毯各種料器人需用貨之物修表傢俬並一新製洋表無不修繕齊備切高錶士用批發各種新式售出售保用二年不取式樣且可洋人代修不錶分文一年價比別客格外保用貫官紳家賜顧認表發行諸商致道明本

上海屈臣氏大藥房發售各種妙藥

肉精藥酒 戒烟精粉 百補鐵酒 敏魚肝油 化痰咳水 生髮香水 嫩容玉液 治凍瘡藥 爆拆香水

以上各欵用法及服法價銀均另有仿單詳列向有無數藥料容後續登

上海華英大藥房精製哥驗各藥

補身牛肉汁　牛骨髓哥粉　十全大補藥　百補衛生酒　百補鐵精酒　百補固精水　四鞭壯陽酒　華英風濕酒　上品魚肝油　萬應痧氣汁　三陰瘧疾酒　止咳嗽藥水　化痰止咳餅　養神安眠水　肝胃氣痛酒

婦科白帶丸　乾健種子丸　救食生烟藥　小兒疳積糖　疎風薄荷錠　滋肌香蜜膏　玫瑰香蜜糖　風火牙痛藥　風火眼藥水　花露香水粉　生髮清香水　鷄眼脫根水　搽烏鬚藥水　擦牙玫瑰粉　退油漬藥水

巨氏廣東監製國藥

廣東丸藥從前概有加添捐費現在一律裁免

照廣東原價發售各埠分局一概同價屈臣氏告白

十全大補丸　赤脚大仙丸　附桂地黃丸　知柏八味丸　八仙長壽丸　金匱腎氣丸　天王補心丸　萬應痧氣丸　龍涎哮喘丸　男婦八珍丸　八寶紅靈丹　甘露午時茶　萬應神麯茶　參貝陳皮　袪風藥酒　萬應如意油　神效洋金花　平安萬靈茶　八寶鎮驚散　養心補腎丸　參茸白鳳丸

飛鯨輪船開往長江

上海戒烟玫瑰參

萬寶源

珠銀眼藥水

火險公道

英十二月出口輪船

英十二月份出口船

英洋拆頭 英洋市價

十月念九日進口船禮拜三

十月念九日出口船禮拜四